Un instrument de dialogue

Autor(en): **Mugny, Roger**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **1 (1970-1971)**

Heft 1

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Fa 12702 Neo

Décembre 1970 N° 1

aînés

Mensuel d'information et de loisirs sans but lucratif

Présidente : Dr L.-M. Bircher Rédacteur : G. Gygax Administrateur : G. Wanner

ÉDITORIAL

Un instrument de dialogue...

Un journaliste de mes amis nous disait récemment : « C'est fou le temps que j'ai mis pour apprendre à être jeune ». Regarder le temps qui passe et les années qui coulent entre nos mains, voir venir à soi le temps de la vieillesse, peut-être est-ce simplement apprendre à être jeune, apprendre à être libre. Car on devient jeune et on devient libre. La jeunesse et la liberté ne nous sont pas données comme un cadeau des fées à notre berceau, mais comme un apprentissage à faire tout au long de notre vie, et le plus beau des apprentissages.

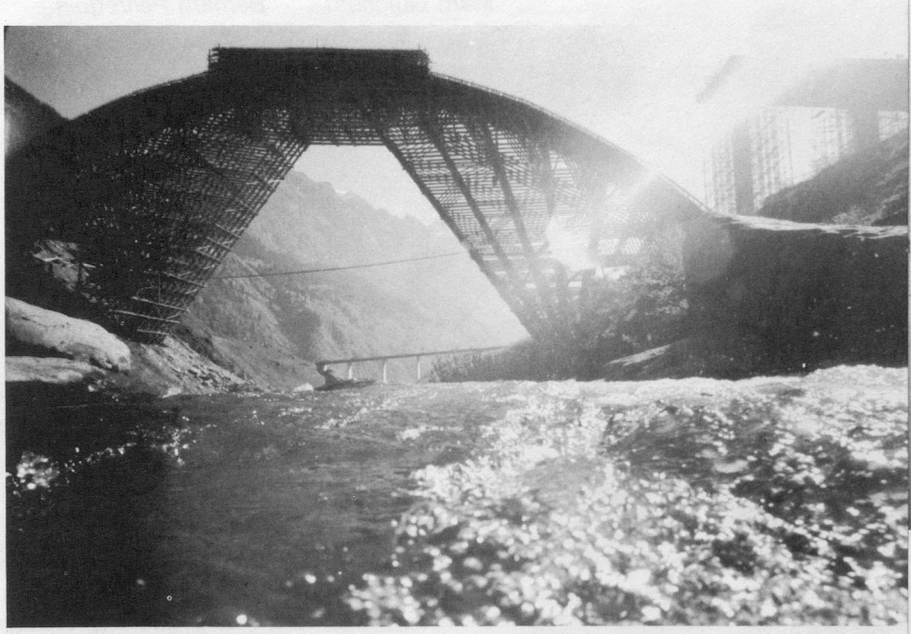
Offrir à nos aînés la sécurité à laquelle ils ont droit, les moyens matériels d'une vie décente, des logements, des loisirs, leur permettre de rompre leur solitude, tout cela en définitive, ce ne sont que des moyens. Des moyens nécessaires, indispensables, mais pas suffisants à eux seuls. Ce serait une erreur de penser que tout sera résolu le jour où nous aurons une AVS suffisante et une assurance-maladie généralisée. Il faut encore autre chose. Et cet autre chose, c'est peut-être l'essentiel. C'est le droit à la liberté, à la vraie liberté, le droit aux responsabilités, l'humble droit de créer un peu de joie autour de soi. Le droit, tout simplement, d'être un homme. Il faut donc que les aînés, de plus en plus, soient associés, sous différentes formes, aux responsabilités. Non pas faire « pour » eux, mais faire « avec » eux.

Ce mensuel : « AÎNÉS » qui voit le jour, se veut un instrument de dialogue entre les personnes et les couples du 3e âge, entre eux et les autorités, entre eux et les autres milieux de la société. Mensuel d'information, de loisirs, instrument d'expression, voire de revendications. Comme tel il sera précisément un moyen pour les abonnés et les lecteurs, d'assumer davantage de responsabilités. Un moyen de faire connaître leurs opinions, leurs points de vue, leurs critiques, leurs satisfactions. Un moyen aussi de continuer à apprendre. A lui seul il n'est pas tout, mais une partie importante de l'équipement social dont nous avons besoin.

Je salue donc sa naissance et lui souhaite une longue et féconde carrière.

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA

Roger Mugny
Directeur des Oeuvres sociales



Un pont, cela se construit de façon continue : le béton s'ajoute au béton ; peu à peu, la carca disparait. Votre journal grandira au cours des mois. Son but : être un pont unissant les généra